



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80544287
Del. Note No: 2000
Fecha Exp : 07.04.2022
Rec date : 2000

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
City : Mondragon 20500
Pais : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 314634
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PA9954KK
Plate Nb : PA9954KK
Remorque : R1407BCF
Remoc. plate : R1407BCF
Unidad transporte : Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia	Recibida		Referencia	Box	Label	Qty/box			
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510	100		PZA	TBA-501494	004	19229427/19230715	25	550004500301		
					TBA-501711	024					
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MENCE Quantità dichiarata: Joe Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballaggi: 11.000 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 11.04.22 Firma: [Signature]											
Peso netto total : 785		Peso brutto total : 1.052		Via dei Ciclamini, sn. - 70026 Modugno (BA)							
Total net weight:		Total brut weight:									

Observaciones:
Comments:

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Fagor Ederlan S. Coop.

Recepción / Receiver
Conforme / Asigned
Transportista / Carrier

A RILLENAR POR RECEPCION

4

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025202			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.																	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT SpA 70026 Modugno Bari (I)			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl.2, of. 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel. +34691716997																				
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)			Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 112 888 112			17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address)																	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Arrasate (E) 7-4-2022			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations																				
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents A16: 80544287/88/90 80544450			6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers			7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages			8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package			9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods			10 Nº estadístico N° statistique Statistical number			11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.			12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3		
40 Cont. Piezas Auto			6935																				
PAQUETES CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR REMESSAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE DEVUELTO POR EL DESTINATARIO RETOUR PAR LE DESTINATAIRE NO DEVUELTO, A RECOGER NON RETOURNÉ, À REPRENDRE			SI (ADR*)			NO CLASE			SI TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA			NO											
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements																				
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			20 A pagar por: / To be paid by: Carriage Chargé: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:			Remitente / Sender's			Moneda / Currency			Consignatario / Consignee											
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed			21 Reembolso / Remboursement Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			23 FIRMADO POR ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl.2, of. 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel. +34691716997 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier			24 Recibo de mercancías / Goods received. Lugar / Lieu / Place PT APR 2022 Verifica su calidad con reserva di Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()											